

# BENBOW BLUE STORM PISTOLET CZYSZCZĄCY



## 1. IDENTYFIKATOR PRODUKTU

**1.1 Zastosowania:** Pistolet czyszczący BenBow Pro to wysokiej jakości urządzenie czyszczące z obracającą się dyszą, która tworzy wir powietrza i środka czyszczącego przypominający tornado. Idealnie nadaje się do delikatnego czyszczenia wnętrza pojazdów, uporczywego brudu na lakierze i w komorze silnika. Pistolet czyszczący BenBow można również stosować do tekstyliów w gospodarstwie domowym.

**1.2 Dane dostawcy karty charakterystyki:** Firma: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - ul. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polska. Numer kontaktowy w nagłych wypadkach: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. DOSTĘPNE WARIANTY

- Blue Storm 100 z plastikową rurką
- Blue Storm 101 z plastikową rurką wzmocnioną stalą nierdzewną
- Blue Storm 102 z plastikową rurką z szczotką

## 3. Specyfikacja techniczna

<b>Materiał</b>	Aluminium, stal nierdzewna
<b>Połączenie</b>	1/4" MALE 45°
<b>Liczba obrotów</b>	10000 rpm
<b>Zużycie powietrza</b>	200l/min
<b>Ciśnienie robocze</b>	6,2 bar
<b>Waga</b>	780 g
<b>Pojemność zbiornika</b>	1000 ml

# BENBOW BLUE STORM PISTOLET CZYSZCZĄCY

## 4. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Pistolet czyszczący Blue Storm generuje znaczny poziom hałasu. Aby uniknąć szkód zdrowotnych spowodowanych hałasem, należy nosić ochronniki słuchu.
- Podczas pracy z pistoletem czyszczącym Blue Storm drobne elementy mogą być unoszone w powietrzu: noszenie okularów ochronnych zapobiega urazom oczu.
- Pistolet czyszczący Blue Storm należy używać wyłącznie w wentylowanych pomieszczeniach.
- Nigdy nie używaj pistoletu czyszczącego Blue Storm przy ciśnieniu wyższym niż 6,2 bara.
- Nie używaj środków czyszczących, które są kwasowe, zasadowe i/lub łatwopalne. Zalecamy stosowanie neutralnych środków czyszczących.

### Szczególne instrukcje:

- Podczas używania środków czyszczących wymagających rozcieńczenia zawsze ściśle przestrzegaj instrukcji producenta, aby upewnić się, że mieszanka jest prawidłowa.
- Pistolet czyszczący Blue Storm bardzo drobno rozprąsza ciecz czyszczącą. Aby zapobiec zagrożeniu zdrowia wdychaniem, należy nosić odpowiednią ochronę dróg oddechowych.
- Nigdy nie kieruj pistoletem czyszczącego Blue Storm w stronę twarzy lub ciała.
- Trzymaj pistolet czyszczący Blue Storm poza zasięgiem dzieci.

Zalecamy, aby nigdy nie czyścić żadnych komponentów związanych z bezpieczeństwem, np. pasów bezpieczeństwa, modułów elektrycznych lub elektronicznych, za pomocą pistoletu czyszczącego Blue Storm.



**PL**

# PROCES CZYSZCZENIA


**1**

Usuń luźne zabrudzenia z powierzchni, którą chcesz wyczyścić (szczotką lub odkurzaczem).

**2**

Przełącz dźwignię wahliwą w pozycję pionową, aby aktywować (czyszczącą) ciecz w butelce.

**3**

Ważne: Trzymaj dyszę czyszczącą w odległości jedynie 1-3 cm od powierzchni, którą czyścisz.

**4**

Naciśnij „spust” do końca; przesuwaj pistolet czyszczący Blue Storm powoli, wykonując koliste ruchy nad powierzchnią, którą czyścisz

**5**

Przełącz dźwignię wahliwą w poziomą pozycję „tylko powietrze”, naciśnij spust i osusz powierzchnię, którą wyczyścisz

**6**

Aby usunąć pozostałą wilgoć, przetrzyj wyczyszczoną powierzchnię suchą szmatką

**7**

Wyczyść dyszę w następujący sposób: Przełącz przełącznik sterowania w poziomą pozycję „tylko powietrze”, trzymaj dyszę czyszczącą w wiadrze i naciśnij spust do końca, aby usunąć zabrudzenia z dyszy

# BENBOW BLUE STORM CLEANING GUN



## 1. PRODUCT IDENTIFIER

1.1 Relevant uses: The BenBow Pro cleaning gun is a high quality cleaning device with a rotating nozzle that creates a tornado-like vortex of air and cleaning agent. Perfectly suited for gentle cleaning of vehicle interiors, stubborn dirt on the paintwork and in the engine compartment. The BenBow cleaning gun can also be used for textiles in the household.

1.2 Details of the supplier of the safety data sheet Company: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Poland. Emergency Contact Number: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. AVAILABLE VARIANTS

Blue Storm 100 with a plastic tube

Blue Storm 101 with a plastic tube reinforced with stainless steel

Blue Storm 102 with a plastic tube with a brush

## 3. TECHNICAL SPECIFICATION

<b>Material</b>	Aluminium, stainless steel
<b>Connection</b>	1/4" MALE 45°
<b>Number of turnovers</b>	10000 rpm
<b>Air consumption</b>	200l/min
<b>Working pressure</b>	6,2 bar
<b>Weight</b>	780 g
<b>Tank capacity</b>	1000 ml

# BENBOW BLUE STORM CLEANING GUN

## 4. DIRECTION FOR USE

- The Blue Storm Cleaning Gun causes considerable noise pressure. Please wear hearing protection in order to avoid noise which can be damaging to your health.
- When working with the Blue Storm Cleaning Gun, small parts may be whirled into the air: wear protective goggles to prevent eye injuries.
- Only use the Blue Storm Cleaning Gun in ventilated spaces.
- Never operate the Blue Storm Cleaning Gun with more than 6.2 bar.
- Do not use cleaning agents which are acidic, alkali and/or inflammable. We recommend the use of neutral cleaning agents.

### Special instructions:

- When using cleaning fluids which need to be diluted, always strictly observe the manufacturer's instructions to make sure the mixture is correct.
- The Blue Storm Cleaning Gun nebulizes the cleaning liquid very finely. To prevent health hazards from inhalation, wear appropriate respiratory protection.
- Never point the Blue Storm Cleaning Gun towards the face or body.
- Keep the Blue Storm Cleaning Gun out of the reach of children.

We recommend you never clean any safety-related components, e.g., safety belts, electrical or electronic modules, with the Blue Storm Cleaning Gun.



EN

# CLEANING PROCESS



1

Remove loose soiling from the surface you wish to clean (brush or vacuum clean)

2

Turn the rocker lever into the vertical position to activate the (cleaning) liquid in the bottle

3

Important: Hold the cleaning spout at a distance of only 1-3 cm from the surface you are cleaning.

4

Press the "trigger" all the way; move the Blue Storm Cleaning Gun slowly with circular motions over the surface you are cleaning.

5

Turn the rocker lever into the horizontal "air only" position, press the trigger and dry the surface you have cleaned.

6

To remove any remaining moisture, wipe the cleaned surface with a dry cloth.

7

Clean the spout as follows: Turn the control switch to the horizontal "air only" position, hold the cleaning nozzle in a bucket and press the trigger all the way in order to remove any soiling from the nozzle.

DE

# BENBOW BLUE STORM REINIGUNGSPISTOLE



## 1. PRODUKTIDENTIFIKATOR

**1.1 Relevante Verwendungen:** Die BenBow Pro Reinigungspistole ist ein hochwertiges Reinigungsgerät mit einer rotierenden Düse, die einen wirbelsturmartigen Luft- und Reinigungsmittelwirbel erzeugt. Perfekt geeignet für die schonende Reinigung von Fahrzeuginnenräumen, hartnäckigem Schmutz auf dem Lack und im Motorraum. Die BenBow Reinigungspistole kann auch für Textilien im Haushalt verwendet werden.

**1.2 Angaben zum Lieferanten des Sicherheitsdatenblatts:** Firma: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polen. Notfallnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. VERFÜGBARE VARIANTEN

Blue Storm 100 mit einem Kunststoffrohr

Blue Storm 101 mit einem Kunststoffrohr verstärkt mit Edelstahl

Blue Storm 102 mit einem Kunststoffrohr mit Bürste

## 3. Technische Spezifikation

<b>Material</b>	Aluminium, Edelstahl
<b>Verbindung</b>	1/4" MALE 45°
<b>Anzahl der Umdrehungen</b>	10000 rpm
<b>Luftverbrauch</b>	200l/min
<b>Arbeitsdruck</b>	6,2 bar
<b>Gewicht</b>	780 g
<b>Tankkapazität</b>	1000 ml

DE

# BENBOW BLUE STORM REINIGUNGSPISTOLE



#### 4. ANWENDUNGSHINWEISE

- **Lärmschutz:** Die Blue Storm Reinigungspistole erzeugt erheblichen Lärm. Tragen Sie Gehörschutz, um gesundheitsschädlichen Lärm zu vermeiden.
- **Augenschutz:** Beim Arbeiten mit der Blue Storm Reinigungspistole können kleine Teile aufgewirbelt werden. Tragen Sie eine Schutzbrille, um Augenverletzungen vorzubeugen.
- **Belüftung:** Nutzen Sie die Reinigungspistole nur in gut belüfteten Räumen.
- **Maximaldruck:** Betreiben Sie die Pistole niemals mit einem Druck von mehr als 6,2 bar.
- **Reinigungsmittel:** Verwenden Sie keine säurehaltigen, alkalischen oder brennbaren Reinigungsmittel. Es wird empfohlen, neutrale Reinigungsmittel zu verwenden.

Besondere Anweisungen:

- Befolgen Sie bei Reinigungsflüssigkeiten, die verdünnt werden müssen, die Herstelleranweisungen, um eine korrekte Mischung sicherzustellen.
- Die Pistole vernebelt die Reinigungsflüssigkeit sehr fein. Tragen Sie geeigneten Atemschutz, um Gesundheitsgefahren durch Einatmen zu vermeiden.
- Richten Sie die Pistole niemals auf Gesicht oder Körper.
- Bewahren Sie die Pistole außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **Wichtiger Hinweis:**

Sicherheitsrelevante Komponenten wie Sicherheitsgurte sowie elektrische oder elektronische Module sollten niemals mit der Blue Storm Reinigungspistole gereinigt werden.





# REINIGUNGS PROZESS


**1**

Entfernen Sie lose Verschmutzungen von der zu reinigenden Oberfläche (bürsten oder absaugen)

**2**

Stellen Sie den Kippschalter in die vertikale Position, um die (Reinigungs-)Flüssigkeit in der Flasche zu aktivieren.

**3**

Wichtig: Halten Sie die Reinigungsspitze in einem Abstand von nur 1-3 cm von der zu reinigenden Oberfläche.

**4**

Drücken Sie den „Abzug“ ganz durch; bewegen Sie die Blue Storm Reinigungspistole langsam in kreisenden Bewegungen über die zu reinigende Oberfläche

**5**

Stellen Sie den Kippschalter in die horizontale Position „nur Luft“, drücken Sie den Abzug und trocknen Sie die gereinigte Oberfläche

**6**

Um verbleibende Feuchtigkeit zu entfernen, wischen Sie die gereinigte Oberfläche mit einem trockenen Tuch ab

**7**

Reinigen Sie die Düse wie folgt: Stellen Sie den Steuerungsschalter in die horizontale Position „nur Luft“, halten Sie die Reinigungsspitze in einen Eimer und drücken Sie den Abzug ganz durch, um Verschmutzungen aus der Düse zu entfernen

# BENBOW BLUE STORM PISTOLET DE NETTOYAGE



## 1. IDENTIFICATEUR DU PRODUIT

**1.1 Utilisations pertinentes:** Le pistolet de nettoyage BenBow Pro est un appareil de nettoyage de haute qualité doté d'une buse rotative qui crée un vortex d'air et de produit nettoyant semblable à une tornade. Parfaitement adapté pour le nettoyage en douceur des intérieurs de véhicules, des saletés tenaces sur la carrosserie et dans le compartiment moteur. Le pistolet de nettoyage BenBow peut également être utilisé pour les textiles à la maison.

**1.2 Détails du fournisseur de la fiche de données de sécurité:** Société: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - rue Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Pologne. Numéro d'urgence: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. VARIANTES DISPONIBLES

Blue Storm 100 avec un tube en plastique

Blue Storm 101 avec un tube en plastique renforcé en acier inoxydable

Blue Storm 102 avec un tube en plastique avec une brosse

## 3. Spécification technique

<b>Matériau</b>	Aluminium, acier inoxydable
<b>Connexion</b>	1/4" MALE 45°
<b>Nombre de tours</b>	10000 rpm
<b>Consommation d'air</b>	200l/min
<b>Pression de travail</b>	6,2 bar
<b>Poids</b>	780 g
<b>Capacité du réservoir</b>	1000 ml

# BENBOW BLUE STORM PISTOLET DE NETTOYAGE

## 4. MODE D'EMPLOI

- Le pistolet de nettoyage Blue Storm génère une pression sonore importante. Veuillez porter une protection auditive pour éviter des nuisances sonores nocives pour votre santé.
- Lors de l'utilisation du pistolet de nettoyage Blue Storm, de petites pièces peuvent être projetées dans l'air : portez des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez le pistolet de nettoyage Blue Storm uniquement dans des espaces ventilés.
- Ne jamais utiliser le pistolet de nettoyage Blue Storm avec une pression supérieure à 6,2 bars.
- N'utilisez pas d'agents nettoyants acides, alcalins et/ou inflammables. Nous recommandons l'utilisation de nettoyants neutres.

### Instructions spéciales :

- Lors de l'utilisation de liquides de nettoyage nécessitant une dilution, respectez toujours strictement les instructions du fabricant pour garantir un mélange correct.
- Le pistolet de nettoyage Blue Storm pulvérise très finement le liquide de nettoyage. Pour éviter les risques pour la santé liés à l'inhalation, portez une protection respiratoire appropriée.
- Ne dirigez jamais le pistolet de nettoyage Blue Storm vers le visage ou le corps.
- Gardez le pistolet de nettoyage Blue Storm hors de portée des enfants.

Nous recommandons de ne jamais nettoyer de composants liés à la sécurité, par exemple les ceintures de sécurité ou les modules électriques ou électroniques, avec le pistolet de nettoyage Blue Storm.



FR

# PROCESSUS DE NETTOYAGE



1

Enlevez les salissures libres de la surface que vous souhaitez nettoyer (brossez ou aspirez).

2

Tournez le levier basculant en position verticale pour activer le liquide (de nettoyage) dans la bouteille.

3

Important : Maintenez l'embout de nettoyage à une distance de seulement 1 à 3 cm de la surface que vous nettoyez.

4

Appuyez complètement sur la « gâchette » ; déplacez le pistolet de nettoyage Blue Storm lentement avec des mouvements circulaires sur la surface que vous nettoyez

5

Tournez le levier basculant en position horizontale « air seulement », appuyez sur la gâchette et séchez la surface que vous avez nettoyée

6

Pour éliminer toute humidité restante, essuyez la surface nettoyée avec un chiffon sec

7

Nettoyez l'embout comme suit : Tournez l'interrupteur de commande en position horizontale « air seulement », tenez la buse de nettoyage dans un seau et appuyez complètement sur la gâchette pour éliminer les salissures de la buse

# BENBOW BLUE STORM PISTOLA DI PULIZIA



## 1. IDENTIFICATORE DEL PRODOTTO

**1.1 Usi rilevanti:** La pistola di pulizia BenBow Pro è un dispositivo di pulizia di alta qualità con un ugello rotante che crea un vortice d'aria e detergente simile a un tornado. Perfettamente adatta per la pulizia delicata degli interni dei veicoli, dello sporco ostinato sulla carrozzeria e nel vano motore. La pistola di pulizia BenBow può essere utilizzata anche per tessuti domestici.

**1.2 Dettagli del fornitore della scheda di sicurezza:** Azienda: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polonia. Numero di emergenza: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. VARIANTI DISPONIBILI

Blue Storm 100 con tubo in plastica

Blue Storm 101 con tubo in plastica rinforzato in acciaio inossidabile

Blue Storm 102 con tubo in plastica con spazzola

## 3. Specifiche tecniche

<b>Materiale</b>	Alluminio, acciaio inossidabile
<b>Connessione</b>	1/4" MALE 45°
<b>Numero di giri</b>	10000 rpm
<b>Consumo d'aria</b>	200l/min
<b>Pressione di lavoro</b>	6,2 bar
<b>Peso</b>	780 g
<b>Capacità del serbatoio</b>	1000 ml

# BENBOW BLUE STORM PISTOLA DI PULIZIA



#### 4. ISTRUZIONI PER L'USO

- La pistola di pulizia Blue Storm genera una notevole pressione sonora. Indossare protezioni acustiche per evitare rumori dannosi per la salute.
- Quando si utilizza la pistola di pulizia Blue Storm, piccole parti possono essere sollevate nell'aria: indossare occhiali protettivi per evitare lesioni agli occhi.
- Utilizzare la pistola di pulizia Blue Storm solo in ambienti ventilati.
- Non utilizzare mai la pistola di pulizia Blue Storm con una pressione superiore a 6,2 bar.
- Non utilizzare detergenti acidi, alcalini e/o infiammabili. Si consiglia l'uso di detergenti neutri.

#### Istruzioni speciali:

- Quando si utilizzano liquidi detergenti che richiedono diluizione, seguire sempre attentamente le istruzioni del produttore per garantire la corretta miscelazione.
- La pistola di pulizia Blue Storm nebulizza il liquido detergente in modo molto fine. Per prevenire rischi per la salute derivanti dall'inalazione, indossare una protezione respiratoria adeguata.
- Non puntare mai la pistola di pulizia Blue Storm verso il viso o il corpo.
- Tenere la pistola di pulizia Blue Storm fuori dalla portata dei bambini.

Si raccomanda di non pulire mai componenti relativi alla sicurezza, come cinture di sicurezza o moduli elettrici o elettronici, con la pistola di pulizia Blue Storm.



IT

# PROCESSO DI PULIZIA



1

Rimuovere lo sporco libero dalla superficie che si desidera pulire (spazzolare o aspirare)

2

Porta la leva basculante in posizione verticale per attivare il liquido (di pulizia) nella bottiglia

3

Importante: Tieni il beccuccio di pulizia a una distanza di soli 1-3 cm dalla superficie che stai pulendo.

4

Premi completamente il "grilletto"; muovi la pistola di pulizia Blue Storm lentamente con movimenti circolari sulla superficie che stai pulend

5

Sposta la leva basculante in posizione orizzontale "solo aria", premi il grilletto e asciuga la superficie che hai pulito

6

Per rimuovere l'umidità residua, pulisci la superficie pulita con un panno asciutto

7

Pulisci il beccuccio come segue: Sposta l'interruttore di controllo in posizione orizzontale "solo aria", tieni l'ugello di pulizia in un secchio e premi completamente il grilletto per rimuovere lo sporco dall'ugello

# BENBOW BLUE STORM PISTOLA DE LIMPIEZA



## 1. IDENTIFICADOR DEL PRODUCTO

**1.1 Usos relevantes:** La pistola de limpieza BenBow Pro es un dispositivo de limpieza de alta calidad con una boquilla giratoria que crea un vórtice de aire y agente de limpieza similar a un tornado. Perfectamente adecuada para la limpieza delicada de interiores de vehículos, suciedad persistente en la pintura y en el compartimento del motor. La pistola de limpieza BenBow también se puede utilizar para textiles en el hogar.

**1.2 Detalles del proveedor de la hoja de datos de seguridad:** Empresa: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polonia. Número de contacto de emergencia: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. VARIANTES DISPONIBLES

Blue Storm 100 con un tubo de plástico

Blue Storm 101 con un tubo de plástico reforzado con acero inoxidable

Blue Storm 102 con un tubo de plástico con cepillo

## 3. Especificación técnica

<b>Material</b>	Aluminio, acero inoxidable
<b>Conexión</b>	1/4" MALE 45°
<b>Número de giros</b>	10000 rpm
<b>Consumo de aire</b>	200l/min
<b>Presión de trabajo</b>	6,2 bar
<b>Peso</b>	780 g
<b>Capacidad del tanque</b>	1000 ml



**ES**

# BENBOW BLUE STORM PISTOLA DE LIMPIEZA

## 4. INSTRUCCIONES DE USO

- La pistola de limpieza Blue Storm genera una presión de ruido considerable. Use protección auditiva para evitar ruidos perjudiciales para su salud.
- Al trabajar con la pistola de limpieza Blue Storm, pequeñas piezas pueden salir volando: use gafas protectoras para evitar lesiones en los ojos.
- Use la pistola de limpieza Blue Storm únicamente en espacios ventilados.
- Nunca utilice la pistola de limpieza Blue Storm con más de 6,2 bares de presión.
- No utilice agentes de limpieza ácidos, alcalinos y/o inflamables. Recomendamos el uso de agentes de limpieza neutros.

### Instrucciones especiales:

- Al usar líquidos de limpieza que necesitan diluirse, siempre siga estrictamente las instrucciones del fabricante para asegurarse de que la mezcla sea correcta.
- La pistola de limpieza Blue Storm nebuliza el líquido de limpieza de manera muy fina. Para prevenir riesgos para la salud por inhalación, use protección respiratoria adecuada.
- Nunca apunte la pistola de limpieza Blue Storm hacia el rostro o el cuerpo.
- Mantenga la pistola de limpieza Blue Storm fuera del alcance de los niños.

Recomendamos no limpiar componentes relacionados con la seguridad, como cinturones de seguridad o módulos eléctricos o electrónicos, con la pistola de limpieza Blue Storm.



ES

# PROCESO DE LIMPIEZA



1

Elimine la suciedad suelta de la superficie que desea limpiar (cepille o aspire)

2

Gire la palanca basculante a la posición vertical para activar el líquido (de limpieza) en la botella

3

Importante: Sostenga la boquilla de limpieza a una distancia de solo 1-3 cm de la superficie que está limpiando.

4

Presione el "gatillo" completamente; mueva la pistola de limpieza Blue Storm lentamente con movimientos circulares sobre la superficie que está limpiando

5

Gire la palanca basculante a la posición horizontal "solo aire", presione el gatillo y seque la superficie que ha limpiado

6

Para eliminar cualquier humedad restante, limpie la superficie limpia con un paño seco

7

Limpie la boquilla de la siguiente manera: Gire el interruptor de control a la posición horizontal "solo aire", sostenga la boquilla de limpieza en un cubo y presione completamente el gatillo para eliminar cualquier suciedad de la boquilla

# BENBOW BLUE STORM RENGÖRINGSPISTOL



## 1. PRODUKTIDENTIFIKATION

1.1 Relevanta användningsområden: BenBow Pro rengöringspistol är en högkvalitativ rengöringsanordning med ett roterande munstycke som skapar en tornadoliknande virvel av luft och rengöringsmedel. Perfekt för skonsam rengöring av fordonets interiör, envis smuts på lacken och i motorutrymmet. BenBow rengöringspistol kan också användas för textilier i hemmet.

1.2 Information om leverantören av säkerhetsdatabladet: Företag: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polen. Nödnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. TILLGÄNGLIGA VARIANTER

Blue Storm 100 med ett plastslang

Blue Storm 101 med ett plastslang förstärkt med rostfritt stål

Blue Storm 102 med ett plastslang med borste

## 3. Tekniska specifikationer

<b>Material</b>	Aluminium, rostfritt stål
<b>Anslutning</b>	1/4" MALE 45°
<b>Antal varv</b>	10000 rpm
<b>Luftförbrukning</b>	200l/min
<b>Arbetsstryck</b>	6,2 bar
<b>Vikt</b>	780 g
<b>Tankkapacitet</b>	1000 ml

# BENBOW BLUE STORM RENGÖRINGSPISTOL



#### 4. ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

- Blue Storm rengöringspistol genererar ett betydande ljudtryck. Använd hörselskydd för att undvika skadlig bullernivå för din hälsa.
- När du arbetar med Blue Storm rengöringspistol kan små delar virvlas upp i luften: använd skyddsglasögon för att förhindra ögonskador.
- Använd Blue Storm rengöringspistol endast i ventilerade utrymmen.
- Använd aldrig Blue Storm rengöringspistol med ett tryck högre än 6,2 bar.
- Använd inte rengöringsmedel som är sura, alkaliska och/eller brandfarliga. Vi rekommenderar användning av neutrala rengöringsmedel.

#### Speciella anvisningar:

- Vid användning av rengöringsvätskor som behöver spädas, följ alltid tillverkarens anvisningar noggrant för att säkerställa korrekt blandning.
- Blue Storm rengöringspistol finfördelar rengöringsvätskan mycket noggrant. För att undvika hälsorisker från inandning, använd lämpligt andningsskydd.
- Rikta aldrig Blue Storm rengöringspistol mot ansiktet eller kroppen.
- Förvara Blue Storm rengöringspistol utom räckhåll för barn.

Vi rekommenderar att du aldrig rengör säkerhetsrelaterade komponenter, t.ex. säkerhetsbälten eller elektriska eller elektroniska moduler, med Blue Storm rengöringspistol.



SE

# RENGÖRINGS PROCESS



1

Ta bort lösa smutspartiklar från ytan du vill rengöra (borsta eller dammsug)

2

Vrid vippreglaget till vertikalt läge för att aktivera rengöringsvätskan i flaskan

3

Viktigt: Håll rengöringsmunstycket på ett avstånd av endast 1-3 cm från ytan du rengör.

4

Tryck in "avtryckaren" helt; rör Blue Storm rengöringspistol långsamt med cirkulära rörelser över ytan du rengör

5

Vrid vippreglaget till det horisontella läget "endast luft", tryck på avtryckaren och torka den rengjorda ytan

6

För att ta bort kvarvarande fukt, torka den rengjorda ytan med en torr trasa

7

Rengör munstycket enligt följande: Vrid kontrollomkopplaren till horisontellt läge "endast luft", håll rengöringsmunstycket i en hink och tryck in avtryckaren helt för att avlägsna smuts från munstycket

# BENBOW BLUE STORM ČISTÍČÍ PISTOLE



## 1. IDENTIFIKÁTOR PRODUKTU

1.1 Relevantní použití: Čistící pistole BenBow Pro je vysoce kvalitní čistící zařízení s rotující tryskou, která vytváří vzdušný vír podobný tornádu spolu s čisticím prostředkem. Perfektně se hodí k šetrnému čištění interiérů vozidel, odolných nečistot na laku a v motorovém prostoru. Čistící pistolí BenBow lze také použít pro textilie v domácnosti.

1.2 Podrobnosti o dodavateli bezpečnostního listu: Společnost: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polsko. Nouzový kontakt: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. DOSTUPNÉ VARIANTY

Blue Storm 100 s plastovou tryskou

Blue Storm 101 s plastovou tryskou vyztuženou nerezovou ocelí

Blue Storm 102 s plastovou tryskou s kartáčem

## 3. Technická specifikace

<b>Materiál</b>	Hliník, nerezová ocel
<b>Připojení</b>	1/4" MALE 45°
<b>Počet otáček</b>	10000 rpm
<b>Spotřeba vzduchu</b>	200l/min
<b>Pracovní tlak</b>	6,2 bar
<b>Hmotnost</b>	780 g
<b>Kapacita nádrže</b>	1000 ml

# BENBOW BLUE STORM ČISTÍCÍ PISTOLE

## 4. NÁVOD K POUŽITÍ

- Čisticí pistole Blue Storm vytváří značný hlukový tlak. Použijte ochranu sluchu, abyste předešli poškození zdraví hlukem.
- Při práci s čisticí pistolí Blue Storm mohou být do vzduchu vymrštěny malé části: noste ochranné brýle, abyste předešli poranění očí.
- Čisticí pistolí Blue Storm použijte pouze v dobře větraných prostorách.
- Nikdy nepoužívejte čisticí pistolí Blue Storm při tlaku vyšším než 6,2 baru.
- Nepoužívejte čisticí prostředky, které jsou kyselé, zásadité a/nebo hořlavé. Doporučujeme používat neutrální čisticí prostředky.

### Zvláštní pokyny:

- Při použití čisticích kapalin, které je třeba ředit, vždy pečlivě dodržujte pokyny výrobce, abyste zajistili správnou směs.
- Čisticí pistole Blue Storm velmi jemně rozprašuje čisticí kapalinu. Aby nedošlo k ohrožení zdraví vdechováním, použijte vhodnou ochranu dýchacích cest.
- Nikdy nemiřte čisticí pistolí Blue Storm na obličej nebo tělo.
- Držte čisticí pistolí Blue Storm mimo dosah dětí.

Doporučujeme nikdy nečistit žádné bezpečnostní součásti, např. bezpečnostní pásy nebo elektrické či elektronické moduly, čisticí pistolí Blue Storm.



# ČISTÍCÍ PROCES


**1**

Odstraňte volné nečistoty z povrchu, který chcete čistit (kartáčem nebo vysavačem)

**2**

Přepněte páčku do svislé polohy, aby se aktivovala (čisticí) kapalina v lahvi

**3**

Důležité: Držte čisticí trysku ve vzdálenosti pouhých 1-3 cm od čištěného povrchu.

**4**

Stiskněte „spoušť“ až na doraz; pomalu pohybujte čisticí pistolí Blue Storm kruhovými pohyby po čištěném povrchu

**5**

Přepněte páčku do vodorovné polohy „pouze vzduch“, stiskněte spoušť a osušte povrch, který jste vyčistili

**6**

Chcete-li odstranit zbylou vlhkost, otřete vyčištěný povrch suchým hadříkem

**7**

Vyčistěte trysku následujícím způsobem: Přepněte ovládací spínač do vodorovné polohy „pouze vzduch“, držte čisticí trysku v kbelíku a stiskněte spoušť až na doraz, abyste odstranili nečistoty z trysky



# BENBOW BLUE STORM REINIGINGSSPUIT



## 1. PRODUCTIDENTIFICATIE

1.1 Relevante toepassingen: De BenBow Pro reinigingspistool is een hoogwaardig reinigungsapparaat met een roterend mondstuk dat een tornado-achtige lucht- en reinigingsmiddelwervel creëert. Perfect geschikt voor zachte reiniging van voertuiginterieurs, hardnekkig vuil op de lak en in het motorcompartiment. De BenBow reinigingspistool kan ook worden gebruikt voor textiel in het huishouden.

1.2 Gegevens van de leverancier van het veiligheidsinformatieblad: Bedrijf: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B, 51-317 Wrocław, Polen. Noodcontactnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. BESCHIKBARE VARIANTEN

Blue Storm 100 met een kunststof buis

Blue Storm 101 met een kunststof buis versterkt met roestvrij staal

Blue Storm 102 met een kunststof buis met een borstel

## 3. Technische specificatie

<b>Materiaal</b>	Aluminium, roestvrij staal
<b>Aansluiting</b>	1/4" MALE 45°
<b>Aantal omwentelingen</b>	10000 rpm
<b>Luchtverbruik</b>	200l/min
<b>Werkdruk</b>	6,2 bar
<b>Gewicht</b>	780 g
<b>Tankcapaciteit</b>	1000 ml

# BENBOW BLUE STORM REINIGINGSSPUIT



#### 4. GEBRUIKSAANWIJZING

- De Blue Storm reinigingspistool veroorzaakt aanzienlijke geluiddruk. Draag gehoorbescherming om schadelijk geluid voor uw gezondheid te vermijden.
- Bij het werken met de Blue Storm reinigingspistool kunnen kleine onderdelen in de lucht worden geslingerd: draag een veiligheidsbril om oogletsel te voorkomen.
- Gebruik de Blue Storm reinigingspistool alleen in geventileerde ruimtes.
- Gebruik de Blue Storm reinigingspistool nooit met meer dan 6,2 bar druk.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen die zuur, alkalisch en/of ontvlambaar zijn. Wij raden het gebruik van neutrale reinigingsmiddelen aan.

#### Speciale instructies:

- Bij het gebruik van reinigingsvloeistoffen die moeten worden verdund, volg altijd strikt de instructies van de fabrikant om ervoor te zorgen dat het mengsel correct is.
- De Blue Storm reinigingspistool vernevelt de reinigingsvloeistof zeer fijn. Om gezondheidsrisico's door inademing te voorkomen, draag geschikte ademhalingsbescherming.
- Richt de Blue Storm reinigingspistool nooit op uw gezicht of lichaam.
- Houd de Blue Storm reinigingspistool buiten het bereik van kinderen.

Wij raden aan om nooit veiligheidsgerelateerde onderdelen, zoals veiligheidsgordels of elektrische of elektronische modules, met de Blue Storm reinigingspistool schoon te maken.

# REINIGINGSPROCES

**1**

Verwijder los vuil van het oppervlak dat u wilt reinigen (borstel of stofzuig)

**2**

Zet de schakelaar in de verticale stand om de (reinigings)vloeistof in de fles te activeren

**3**

Belangrijk: Houd de reinigingsmond op een afstand van slechts 1-3 cm van het oppervlak dat u reinigt.

**4**

Druk de "trekker" helemaal in; beweeg de Blue Storm reinigingspistool langzaam met cirkelvormige bewegingen over het oppervlak dat u reinigt

**5**

Zet de schakelaar in de horizontale stand "alleen lucht", druk de trekker in en droog het oppervlak dat u hebt gereinigd

**6**

Om resterend vocht te verwijderen, veeg het gereinigde oppervlak af met een droge doek

**7**

Reinig de sproeikop als volgt: Zet de bedieningsschakelaar in de horizontale stand "alleen lucht", houd de reinigingsmond in een emmer en druk de trekker helemaal in om vuil uit de mond te verwijderen

## Abschnitt 2: Mögliche Gefahren

### 2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs

Die Klassifizierung basiert auf Herstellerdokumentation.

Skin Irrit. 2	H315
Eye Dam. 1	H318

Das Produkt enthält/ enthält keine/s Sensibilisatoren klassifizierte Stoffen nach VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES (EG) NR. 1272/2008 vom 16. Dezember 2008 Pkt. 3.4 ANHANG I.

### 2.2 Kennzeichnungselemente:



GHS05



GHS07

**Signalwort:**

**GEFAHR**

**Identifikation:**

Enthält:

Natriumhydroxid

Amine, C12-16-Alkyldimethyl-, N-Oxide

Alkohole, C9-11, ethoxyliert ( durchschnittliches Molverhältnis <2,5 Mol EO)

Alkohole, C10-16, ethoxyliert, Sulfate, Natriumsalze

**Gefahrenhinweis(e):**

H318

Verursacht schwere Augenschäden.

H315

Verursacht Hautreizungen.

**Ergänzende Informationen auf dem Kennzeichnungsetikett:**

NICHT ZUTREFFEND

**Sicherheitshinweis(e)**

P102

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

P260

Staub/ Rauch/ Nebel / Dampf / Aerosol nicht einatmen.

P280

Schutzhandschuhe/Schutzkleidung tragen.

P305 + P351 + P338

BEI BERÜHRUNG MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen.

P310

Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.

Ergänzende Gefahreninformation (EU): Keine spezifischen Informationen.

**Zusammensetzung nach Richtlinie 648/2004/ EG:**

5 % und darüber, jedoch weniger als 15 %: anionische Tenside

unter 5 %: nichtionische Tenside

unter 5 %: amphotere Tenside

unter 5 %: EDTA und dessen Salz

unter 5 %: Duftstoffe

### 2.3 Sonstige Gefahren:

Die im Produkt enthaltenen Stoffe erfüllen keine der in Anlage 8 zur REACH-Verordnung enthaltenen PBT- der vPvB-Kriterien.